

aerosoler eller damp fra slike væsker. Unngå å kjøre over ledningene eller trekke ut støpselet under bruk. Ikke fortsatt å bruke rengjøringsapparatet eller laderen hvis det virker som om det er noe feil med dem. Du må ikke bruke apparatet til å rengjøre dyr eller mennesker. Ikke erstatt batteriene med ikke-oppladbare batterier.

**Hoover-service:** For å sikre at apparatet fortsatt virker som det skal, og er trygt å bruke, anbefaler vi at all service og alle reparasjoner blir utført av en autorisert Hoover-tekniker.

**Avfallshåndtering etter produktets levetid**

Hvis apparatet skal avhendes, bør batteriene fjernes først. Apparatet må være frakoblet strømnettet når du fjerner batterier. Kast batteriene på en trygg måte. La apparatet gå til den stopper fordi batteriene er helt tomte. Brukte batterier bør leveres til en gjenvirkningsstasjon, og ikke kastes sammen med husholdningsavfall. For å fjerne batteriene, bør du kontakte Hoovers kundenter, eller fortsette som anvist nedenfor.

**VIKTIG:** Topp alltid batteriene helt for fjerning, og kontroller at laderen er koblet fra.

Trykk på knappene som frigjør batteripakken og dra den ut.

**Merk:** Hvis du har vanskeligheter med å demontere enheten eller ønsker mer detaljert informasjon om behandling, gjenvinning og resirkulering av apparatet, ta kontakt med kommunen eller renovasjonsselskapet.

**MONTERING AV VISKERLÅD**
For å oppnå den beste yteften for sliker og teppe, anbefales det å montere de fremre og bakre viskerbladene på åsen til munstykket. For å gjøre dette, åpne agjatorstøtten bak på drø ut av myke blått. De fremre tak lett viskerblad, ved å fjerne inn i den bakre åpningen og la den gli helt inn. Gjenta disse operasjonene for det andre viskerbladet og la den gli inn i den fremre åpningen. Lås agjatorstøtten uteserskap.

**Miljøet:** Dette apparatet er merket i henhold til EU-direktiv 2011/65/CE om elektrisk avfall og elektronisk utstyr (WEEE). Ved å sørge for at dette produktet avhendes på riktig måte, bidrar du til å forhindre eventuelle negative konsekvenser for miljø og menneskelig helse, som ellers kunne ha blitt forårsaket av uriktig avfallshåndtering av dette produktet. Symbolet på produktet angir at dette produktet ikke kan behandles som husholdningsavfall. Det må stilles leveres til passende oppsamlingspunkt for resirkulering av elektrisk og elektronisk utstyr. Avhendingen må gjennomføres i samsvar med lokale miljøforordninger for avfallshåndtering. For mer informasjon om behandling, gjenvinning og resirkulering av dette produktet, ta kontakt med den kommunale etaten for avfallhåndtering eller butikken der du kjøpte produktet.

**C** Dette apparatet er i overensstemmelse med EU-direktivene 2014/35/EU, 2014/30/EU og 2011/65/EU.

CANDY HOOVER GROUP S.r.l. Via Privata Eden Fumagalli, 20861 Brugherio (MB) Italy

## INSTRUKTIONER FOR SÅKER ANVÄNDNING

Som beskrivs i denna bruksanvisning, får denna apparat endast användas vid städning av hemmet. Se till att du förstär anvisningarna helt innan du börjar använda maskinen. Stäng alltid av och ta bort laddaren från uttaget innan du rengör apparaten eller utför något underhåll.

Den här apparaten kan användas av barn från 8 års ålder och personer med en nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga och som inte har den erfarenhet och kunskaper som behövs, förutsatt att deövervakas eller har fått instruktioner om hur apparaten används på ett säkert vis och förvaras riskerna som är involverade. Barn får inte leka med apparaten. Rengöring och underhåll som användaren ska utföra, får inte göras av barn utan överinseende.

Om nåtsladden är skadad, sluta då omedelbart att använda produktten. För att undvika säkerhetsrisker så måste en behörig Hoover-servicetekniker byta nåtsladden. Använd endast den ursprungliga laddaren som följer med apparaten. Kontrollera att din nåtspänning är samma som är angivet på laddaren. Denna Hoover ångrengörare levereras med en dubbelisolerad batteriladdare som endast är lämplig i ett 230V (Storbritannien 240V) uttag.

Koppla in laddaren i lämpligt eluttag och anslut laddaren till apparaten.

När du laddar apparaten måste strömbrytaren vara i avstängt läge.

Ladda apparaten i minst 24 timmar innan du använder den för första gången.

Batteriets LED-lampa lysar röd vid pågående laddning och blir blå när det är fulladdat.

Anslut apparaten till laddaren igen efter användning för att ladda batteriet.

Ladda aldrig batteriet i temperaturer över 37°C eller under 0°C. Det är normalt att laddaren blir varm när laddning pågår.

Koppla ur laddaren vid långvarig fravård (semester, etc.). Ladda produkten igen innan användning då batterierna kan sjålv laddas ur under förlängda förvaring.

Använd endast tillbehör, förbrukningsvaror och reservdelar som rekommenderas eller levereras av Hoover.

Statisk elektricitet: vissa mattor kan orsaka en viss uppljagring av statisk elektricitet. Elektrostatiska urladdningar är inte hälsofarliga.

Håll händer, fötter, lösa klädesplagg och hår borta från roterande borstar.

Dra inte ut kontakten till laddaren genom att dra i kabeln.

Använd inte apparaten ut ur dörrar eller på något tvätt underlag eller för västupptagning. Plöcka inte upp hårda eller vassa föremål, tändstickor, het aska, fmpar eller andra liknande föremål. Plöcka inte upp eller spraya med brandfarliga vätskor, rengöringsmedel, aerosoler eller ångor. Kör inte över sladden när du använder apparaten eller dra ut kontakten genom att dra i sladden. Försätt inte att använda apparaten eller laddaren om den verkar vara defekt. Använd inte apparaten för att rengöra djur eller människor. Ersätt inte batterierna med icke-uppladdningsbara batterier.

**Hoover service:** För att se till att maskinen fortsätter att vara effektiv fungerar som den ska rekommenderar vi att service och reparationer endast utförs av behöriga servicetekniker från Hoover.

**Bortskaffande vid slutet av produktens livscykel**

Om maskinen ska kasseras måste batterierna först tas bort. Maskinen måste kopplas bort från elnätet vid borttagning av batterierna. Kassera batterierna på ett säkert sätt. Kör apparaten tills den stannar på grund av att batterierna är helt urladdade. Användna batterier bör tas till en återvinningsstation och inte disponeras med hushållsöpporna. För att tar bort batterierna, kontakta kundtjänsten på Hoover eller fortsätt enligt följande instruktioner.

**VIKTIGT:** Ladda alltid ur batterier helt innan de tas ut.

Kör ångrengöraren till det attbatterierna är helt tomma. Dra ur laddarens stickpropp ur apparaten.

Tryck på batteriets frikopplingsknapp och skjut fram för att ta bort det.

**OBSI** Om du upplever några svårigheter med att montera ner enheten eller för mer information om hantering eller återvinning av den här maskinen, var god och kontakta dina lokala myndigheter eller din återvinningsstation.

**MONTERING TORKBÅLAD**
För att uppnå bästa prestanda för mantel och mattor rekommenderas att främe- och bakre torkbåladerna monteras på munstyckets sula. För att göra detta, öppna torkbårens frikopplingsknapp och ta bort den munstycken. Montera sedan ett torkbålad genom att sätta in en änden i bakre spåret och siklet in till det är helt inne. Upprepas denna moment för det andra torkbåladet och siklet in det i den främre änden. Lås torkbårens frikopplingsknapp.

**Miljöet:** Detta produkt är märkt enligt det europeiska direktivet 2011/65/CE gällande elektroniskt avfall och elektronisk utrustning (WEEE). Genom att se till att produktten avfallshaltas på rätt sätt kan du hjälpa till att hindra möjliga negativa konsekvenser för miljø og hälsa. Symbolet på produktten visar att den inte får hanteras som hushållsavfall. Den ska i stället lämnas in på en insamlingsplats för återvinning av elektrisk och elektronisk utrustning. Avfallshanteringen ska utföras enligt de lokala miljöbestämmelserna. Mer utförlig information om hantering och återvinning av produktten kan få från kommunen, återvinningsanläggningen eller den butik där du köpte produktten.

**C** Denna apparat uppfyller de europeiska direktiven 2014/35/EU, 2014/30/EU och 2011/65/EU.

CANDY HOOVER GROUP S.r.l. Via Privata Eden Fumagalli, 20861 Brugherio (MB) Italy

## LISAVÄRSTENEN TURVALLISTEN KÄYTÖN JA ASENNUKSEN OHJEET

Tämä laite on tarkoitettu ainoastaan kotikäyttöön tämän käyttöoppaan kuvaamalla tavalla. Tutustu tähän käyttöoppaaseen huolellisesti ennen laitteen käyttööä. Kytkte laiturista virta ja irrota laaturi virtalähteestä aina käyten jälkeen ja ennen kuin puhdistat laitteen tai teet huoltotoimenpiteitä.

Tätä laitetta voivat käyttää yli 8-vuotiaat lapset ja henkilöt joilla on vähentynyt fyysinen, aistillinen tai henkinen kyky tai joilla ei kokemusta tai tietoa, mikäli heille on annettu ohjeista ja valvontaa koskien laitteen turvallista käyttöä ja ymmärtävät kättöön liittyvät vaaratekijät. Lapset eivät saa leikkiä laitteella. Käyttäjän suoritamaa puhdistusta ja huoltoa ei tule suorittaa lasten toiminnan ilman valvontaa.

Lopeta laitteen käyttö välittömästi, jos virtajohto on vahingoittunut. Virtajohtoon saa turvallisussyyistä vaihtaa vain valtuutettu Hoover-huolliikko.

Käytä vain laitteen mukana toimitettua laaturia.

Varmista, että laaturin merkityt arvot vastaavat syyttöjännettä. Tämä Hoover-laite on varustettu laajoiksi-eristetyllä akkulaturilla joka sopii liitettäväksi vain 230V:n (Iso-Britannia 240V) pistotasiaraan.

Kytkte laaturi sopivaan pistotasiaraan ja yhdistä laaturin jakkeliinlaitteeseen. Virtakytkimen on oltava OFF-asennossa laitteen lataamisen aikana.

Lataa laitetta ennen ensimmäistä käyttöä vähintään 24 tuntia.

Akkuyksikön LED-valo on punainen latauksen aikana. Se muuttuu siniseksi, kun lataus on suoritettu.

Laita laite käytön jälkeen takaisin laaturin akun lataamiseksi.

Älä koskaan laata akkua yli 37 °C:n tai alle 0 °C:n lämpötiloissa. Laturi lämpeneminen latauk- sen aikana on aivan normaalia.

Irrota laaturi mikäli laitetta ei käytetä pitkään aikaa (loma-ajat jne.). Lataa laite uudelleen ennen käyttöä koska akku voi vetäytyä purkautua pitkään säilytysjakson aikana.

Käytä ainoastaan Hooverin toimittamia tai suosittelemia kiinnityskappaleita, lisävarusteita tai varoasia.

**Staatittinen sähkö:** jotkin matot saattavat saada aikaan vähän staatittisa sähköä. Staatittisen sähkön purkaus ei ole vaarallista terveydelle.

Pidä kädet, jalat, löysät vaatteet ja hiukset loitolla pyörivästä harjoista.

Älä irrota laaturi virtalähteestä joutuessa vetämällä.

Älä käytä laitettaa ukkona tai lähellä alustalla. Älä imuroida nesteitä. Älä imuroida kovia tai teräviä esineitä, tullaikkua, kummaa tuuhaa, nesteitä, pölkantumpuneita tai muita vastaavia esineitä. Älä riuksuta laitteelle tai imuroida laitteella sytyttyä tupakasta, puhdistusaineista, aerosoleja tai näiden höyryjä.

Älä aja laitteella verkkojohdon yli tai irrota pistoketta virtalähteestä joutuessa vetämällä. Älä käytä laitetta tai laaturia, jos se vaikuttaa vialliselta. Älä käytä laitetta ihmisten tai eläinten puhdistamiseen. Älä vaihda akkua ja laadattavain akkujen välillä.

Hoover-huolto: Laitteen käyttöturvallisuudn ja tehokkaan toiminnan varmistamiseksi huolto ja korjaukset kannattaa teettää valtuutetussa Hoover-huollossa.

**Tuotteen hävittäminen käytön päätyttyä**

Jos laite hävitetään, akut on ensin poistettava. Laitteen täytyy olla irti verkkovirrasta akkua vaihdettaessa. Hävitä akut turvallisesti. Käytä laitetta kunnes se pysähtyy, jotta akut tyhjentyvät kokonaan. Yle käytetty akut kierrätyskeskuksesse. Älä hävitä niitä kotitalouksienjätteen mukana.

Irrottaaksesi akut ota yhteyttä valtuutettuun Hoover huoltoliikkeeseen tai noudata seuraavia ohjeita.

**TÄRKEÄÄ:** Tuhjenneta paristot aina kokonaan ennen niiden poistamista.

Käytä imuaria kunnes akut ovat täysin tyhjiä. Irrota laaturin liitin laitteesta.

Paina akkuyksikön vapautuspainikkeita ja irrota lui uttamalla.

Huomaa: Jos sinulla on vaikeuksia purkaa laitetta tai tarvitset yksityiskohtaisempaa tietoa läänneen jälkikäsitelystä, talonesteosta ja kierrätyksestä, ota yhteyttä paikallisiin kierrätyskeskuksiin tai kotitalouksien jättehuoltoon.

## ΠΥΡΗΚΙΑΝ ΚΟΚΚΟΝΟΜΑΙΝ

Bakausulakkeen ja maton puhdistusohjeikkuden parhaan tuloksen saamiseksi on suositeltavaa asentaa etu- ja takakyyhkijät suuttimen pohjalleva.

Teä tämä avamualla mattojaan vapautusliipillä ja irrottamalla pehmyt kaistale. Ota sitten kiinni pyrkijänsä. Aseta yksi kättä takauraan ja lu uita se rpooppun asti. Tuoissa toimenpiteet toisen pyrkijän osalle ja lu uita tämä etu osan. Lukitse mattojen vapautusliipit.

**Ympäristö:**

Tämä laite on merkitty sähkö- ja elektronikkalateromusta annetun direktiivin 2011/65/EU (WEEE) mukaisesti. Hävittämällä tämän laitteen oikein estät mahdollisia ympäristö- ja ihmisten terveydelle aiheutuvia haittavaikutuksia. Jotta saatataa sytyä laitteen vääränlaisen hävittämisen seurauksena. Laitteessa olevia symboleja osoittaa, ette laitetta ei saa hävittää kotitalouksijätteiden, se täytyy luovuttaa kodinkoneiden keräyspisteeseen sähkölaitteiden kierrätystä varten. Hävittämisen on suoritettava paikallisten jätteen hävittämissä koskevien ympäristöministeriön määräysten mukaisesti. Saat lisätietoja tämän tuotteen käsittelimestä, hyötykäytöstä ja kierrätyksestä kotitalouksienviesmistä, kotitalouksien jättehuoltoon tai liikkeestä, josta ostit tuotteen.

**C** Tämä laite on valmistettu Euroopan direktiivien 2014/35/EU, 2014/30/EU ja 2011/65/EU mukaisesti.

CANDY HOOVER GROUP S.r.l. Via Privata Eden Fumagalli, 20861 Brugherio (MB) Italy

## ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΟΥΣ ΧΡΗΣΗΣ ΚΑΙ ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΩΝ

H οσκευή πρέπει να χρησιμοποιείται αποκλειστικά για οικιακή χρήση, σύμφωνα με τις οδηγίες χρήσης. Πριν δοκιμάσετε να χρησιμοποιήσετε τη σκούηρη, βεβαιωθείτε ότι έχετε κατανοήσει τις οδηγίες που περιέχει το βιβλίο που κρατάτε στα χέρια σας. Πριν από τον καθαρισμό της σκούηρης ή οποιαδήποτε εργασία συντήρησης να απενεργοποιείτε πάντα τη σκούηρη και να βγά έτε το φορτίο από την παρική.

H χρήση της σκούηρης από παιδιά άνω των 8 ετών, ηλικιωμένους και ΑΜΕΑ προϋποθέτει την παρουσία ενήλικα που θα φέρει την ευθύνη για την ασφαλέια του.Η χρήση της σκούηρης από άτομα που δεν έχουν εξοικειωθεί στη χρήση παρόμοιων σκούηων μπορεί να γίνει μόνο αφού γίνει κατανοητός ο κίνδυνος που ενέχει η χρήση της σκούηρης. Μην αφήσετε τα παιδιά να παίζουν με τη σκούηρη. Οι εργασίες καθαρισμού και συντήρησης της σκούηρης δεν πρέπει να γίνονται από τα παιδιά χωρίς την επίβλεψη ενήλικα που θα φέρει την ευθύνη για την ασφαλέια του.

Εάν το καλώδιο σύνδεσης με το δίκτυο παροχής εφρανήσει ή φορητά διακόψει τη λειτουργία της σκούηρης αμέσως. Για λόγους ασφαλέιας η αντικατάσταση του φραμένου καλωδίου της σκούηρης πρέπει να γίνεται αποκλειστικά στα σημεία τεχνικής υποστήριξης Hoover.

Χρησιμοποιείτε μόνο τον αυθεντικό φορτίο που παρέχεται με τη σκούηρη.

Ελέγξτε ότι η τάση προφοδοσίας είναι η ίδια με αυτή που αναγράφεται στο φορτίο. Η σκούηρη Hoover διατίθεται με φορτίο για μπαταρία με διπλή μόνωση, ο οποίο είναι κατάλληλο μόνον για πρίζες με τάση 230 V (240 V - Ηνωμένο Βασίλειο).

Βάλτε τον φορτίο σε κατάλληλη πρίζα και συνδέστε το βύσμα του φορτίο στη σκούηρη.

Κατά τη φόρτιση της σκούηρης ο διακόπτης προφοδοσίας πρέπει να βρίσκεται στη θέση OFF. Πριν από την πρώτη χρήση, φορτίστε τη σκούηρη για 24 ώρες τουλάχιστον. Η λυχνία LED της μπαταρίας αναβεί με κόκκινο χρώμα κατά τη φόρτιση και γίνεται μπλε όταν η φόρτιση ολοκληρωθεί.

Μετά τη φόρτιση, βάλτε τη σκούηρη στον φορτίο για την επαναφόρτιση της μπαταρίας. Η φορτίστε ποτέ τις μπαταρίες σε θερμοκρασία μεγαλύτερη από 37°C ή μικρότερη από 0°C. Κατά την διάρκεια της φόρτισης ο φορτίο της θερμαίνεται. Σε περίπτωση μακράς απουσίας (διακοπές, κλπ) αποσυνδέστε τον φορτίο από την παροχή. Σε μακρές περιόδους απθίθησης της σκούηρης, επαναφορτίστε την σκούηρη πριν την χρησιμοποιήσετε, καθώς οι μπαταρίες μπορεί να έχουν αδειώσει. Χρησιμοποιείτε μόνο αξεσουάρ, αναλώσιμα ή ανταλλακτικά που συνιστώνται ή παρέχονται από το Hoover.

Στατικές ηλεκτρισμοί: ορισμένα χάλια μπορεί να προκαλέσουν μικρή συσσώρευση στατικού ηλεκτρισμού. Τίγουν στατικές εκκενώσεις δεν είναι επικίνδυνες για την υγεία. Μην πλησιάζετε τις περιετρωμένες βούρτσες με τα χέρια, τα πόδια, τα μαλιά ή τα ρούχα σας. Μην αποσυνδέετε τον φορτίο τριβώντας το καλώδιο.

Μην χρησιμοποιείτε τη σκούηρη σας σε εξωτερικούς χώρους, σε υφρη επιφάνεια ή για τη συλλογή υγρών. Μην συλλέγετε με τη σκούηρη σκληρή ή αιχμηρά αντικείμενα, καυτή στάχτη, αποτίσρα ή άλλα παρόμοια αντικείμενα. Μην φεκά έτε ή συλλέγετε εύφλεκτα υγρά, υγρά καθαρισμού, αερολάτσια ή τού ατμούς τους. Ενδών χρησιμοποιείτε τη σκούηρη δεν πρέπει να πατάτε επάνω στο καλώδιο, μην τραβώτε το καλώδιο για να αποσυνδέσετε τη σκούηρη από την παροχή. Μην συνεχίσετε να χρησιμοποιείτε τη σκούηρη ή το φορτίο αν η παροχή/αόνου βλάβη. Μην χρησιμοποιείτε τη σκούηρη για να καθαρίζετε ζώα ή άτομα. Μην αντικαθίστε τις μπαταρίες με μη επαναφορτιζόμενες μπαταρίες.

**Service Hoover:** Για ει εργασίες συντήρησης ή αποκατάστασης κακής λειτουργίας ή βλάβης πρέπει να απευθύνεσθε αποκλειστικά στα κέντρα τεχνικής υποστήριξης Hoover, έτσι εξεσφραίζετε την ασφαλέα και αποτελεσματική λειτουργία της σκούηρης **Απορήθση στο τέλος του κύκλου ή του προϊόντος**
Εάν η σκούηρη πρόκειται να απορριφεί, πρώτα πρέπει να αφαιρεθούν οι μπαταρίες. Η σκούηρη πρέπει να αποσυνδεθεί από το ηλεκτρικό δίκτυο κατά την αφαίρεση των μπαταριών. Απορήθση της μπαταρίας με ασφαλή τρόπο. Αφίρση τη σκούηρη να λειτουργεί μόνο σε στατισμένη λόγω πλήρους εκφόρτισης των μπαταριών. Οι χρησιμοποιημένες μπαταρίες πρέπει να προσεχθούν κατά τον αναδόμηση ανακυκλωμένες. Δεν πρέπει να απορριπτούν ή να το οικιακά απορριμμάτα. Για να ασφαρέσετε τις μπαταρίες, επικοινωνήστε με το κέντρο εξυπηρέτησης πελάτων της Hoover ή ακολουθήστε τις παρακάτω οδηγίες.

**ΕΠΙΣΗΜΑΝΣΗ:** Αδειάστε πλήρως τις μπαταρίες πριν τις ασφαρέσετε. Λειτουργήστε τη σκούηρη μέχρι να αδειάσουν πλήρως οι μπαταρίες. Βγάλτε το βύσμα του φορτίο από τη σκούηρη.

Πιέστε τα πλήκτρα απελευθέρωσης της μπαταρίας και σύρετε για να την ασφαρέσετε.

**Σημείωση:** Εάν συναντήσετε δυσκολίες κατά την αποσυρνομολόγηση της μονάδας ή για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με την επεξεργασία, την ανάκτηση ή την ανακύκλωση αυτής της σκούηρης, επικοινωνήστε με την αρμόδια δημιακή αρχή ή την υπηρεσία απορήθρης οικιακών απορριμμάτων της περιοχής σας.
**ΣΥΓΚΡΟΤΗΣΗ ΛΕΠΙΔΑΚ ΚΑΒΑΡΙΣΤΡΑΤΗΣ**
Για να πετύχετε την καλύτερη απόδοση σε ομαρές και χάλια ανισοτάτα να αναρροφώνηστε την λεπτότα του εμπρός και πίσω καθαριστήρα στην ηλίκια του ακροφυσίου.

Για να κλείετε, ανοίξτε το περίτριο αποσπώσεως του αναδότηρα και ασφαρέστε τη λωμνή λυχνία. Πιέστε μια λεπτότα καθαριστήρα και βάλτε την στην υποκαθέση από την οποία θέλετε καθαρίσει. Απορήθση της λεπτότα καθαριστήρα και βάλτε την στην υποκαθέση από την οποία θέλετε καθαρίσει. Απορήθση της λεπτότα καθαριστήρα και βάλτε την στην υποκαθέση από την οποία θέλετε καθαρίσει. Απορήθση της λεπτότα καθαριστήρα και βάλτε την στην υποκαθέση από την οποία θέλετε καθαρίσει.

**Περβάλλον:**

Αυτή η σκούηρη φέρει ορισμένα, σύμφωνα με την υπ αριθμό 2011/65/ΕΚ, οδηγία για Αποήθση Ηλεκτρικού και Ηλεκτρονικού Εξοπλισμού (WEEE). Η σωστή αποήθση της σκούηρης συμβάλλει στην αποήθση αρνητικών επιπτώσεων για το περιβάλλον και τον άνθρωπο που μπορεί να προέλθουν από την λανθασμένη διαχείριση στην διαδικασία αποήθσης της σκούηρης. Η επίσημη του προϊόντος επισημαίνει ότι το συγκεκριμένο προϊόν δεν πρέπει να απορριπτόμαται. Η σκούηρη αυτή πρέπει να απορριπτεί στα ειδικά σημεία ανακύτρησης για ανακύκλωση ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού. Η αποήθση της σκούηρης πρέπει να γίνει σύμφωνα με την οδηγία σχετικά με την αποήθση ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών σμολήθρων. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τη διαχείριση, την ανάκτηση και την ανακύκλωση του προϊόντος, επικοινωνήστε με την αρμόδια τοπική υπηρεσία την υπηρεσία αποήθρης οικιακών απορριμμάτων ή το κατάστημα που το αγοράσorate.

**C** Αυτή η σκούηρη πληροί τις υπ αριθμό, 2014/35/EU, 2014/30/EU και 2011/65/EU Ευρωπαϊκές Οδηγίες.

CANDY HOOVER GROUP S.r.l. Via Privata Eden Fumagalli, 20861 Brugherio (MB) Italy

## INSTRUKCIJA PO BEZOPASNOMU ISPOLJZOVANJU I PRIMENIENIA

Данный прибор предназначен только для домашнего использования в соответствии с описанием, приведенным в настоящем Руководстве пользователя. Прежде чем приступить к эксплуатации данного бытового электроприбора, убедитесь в том, что вы понимаете настоящее руководство.

Перед очисткой или обслуживанием всегда выключайте вилку из розетки. Дети старше восьми лет, а также лица со сниженным физическим, сенсорным или умственным развитием или отсутствием опыта или знаний об устройстве могут использовать устройство под присмотром или если они должным образом

проеинструировано и безопасно использовать устройства и понимают риски, которые может повлечь собой его использование. С устройством не должны играть дети. Не следует допускать детей к очистке и обслуживанию прибора без присмотра взрослых. Если провод питания поврежден, немедленно отключите прибор. Во избежание несчастных случаев замена провода должен осуществляться только специалист авторизованного сервисного центра Hoover. Не используйте оригинальные аксессуары. Пользуйтесь только оригинальным зарядным устройством, входящим в комплект поставки прибора.

Убедитесь, что напряжение источника питания соответствует параметрам зарядного устройства. Это пылесос Hoover снабжено зарядным устройством с двойной изоляцией, которое подходит только для вставки в розетку с 230V (240 V в Великобритании). Вставьте зарядное устройство в соответствующую розетку и подождите разъем зарядного устройства в вилку.

При зарядке прибора рычаг выключателя питания должен находиться в положении "выключено".

Перед первым использованием зарядите пылесос в течении минимум 24 часов. Следующий индикатор аккумуляторной батареи загорится красным во время зарядки и станет синим при полной зарядке.

После использования всегда устанавливайте прибор на зарядное устройство с целью подзарядки аккумуляторов.

Запрещается зарядка аккумуляторов батарей при температуре выше 37 C или ниже 0 C. Совершенно нормально, если во время зарядки конусится зарядного устройства, то оно будет теплым.

Отключите зарядное устройство в случае длительного отсутствия (кабели и т.д.)

Перезарядите пылесос снова перед использованием, так как аккумулятор может саморазрядиться за период хранения. Используйте только рекомендуемые Hoover насадки, расходные материалы или запасные части.

Статическое электричество: некоторые ковры могут вызвать небольшое нарастание статического электричества. Разряд статического электричества не представляет опасности для здоровья.

Не приближайте вращающиеся щетки к рукам, ногам, болящейся одежде и волосам.

Никогда не отключайте зарядное устройство, потянув за кабель.

Не применяйте прибор вне помещений, на влажных поверхностях или для сбора жидкостей. Не используйте прибор для сбора острых предметов, спичек, горячего пепла, окурков или аналогичных объектов. Не распыляйте или не собирайте горючие жидкости, чистящие средства, аэрозоли или прочие пары. Не перевозите свой прибор через провод питания и не тяните за провод, вынимая вилку из розетки. Не используйте прибор или зарядное устройство, если они неисправны. Не пользуйтесь прибором для очистки животных или людей.

**Сервис Hoover:** Для обслуживания продолжительной, безопасной и эффективной работы данного бытового электроприбора любой вид ремонта рекомендуется производить только специалистом авторизованного сервисного центра Hoover.
**Окончание срока использования**
При необходимости утилизации прибора, выньте из него аккумуляторы. Вынимая аккумуляторы, отключите прибор от электросети. Соблюдайте правила техники безопасности при утилизации аккумуляторов. Запустите в работу прибор и дождитесь полной разрядки аккумуляторов. Использованные аккумуляторы необходимо сдавать в специальный пункт приема и не смешивать с обычными бытовыми отходами. Чтобы извлечь аккумуляторы, свяжитесь с Клиентской Службой Hoover или следуйте приведенным далее инструкциям.

**ВНИМАНИЕ!** Перед тем как извлечь батареи из пылесоса, они должны быть полностью разряжены. Используйте пылесос до полной разрядки аккумуляторов. Выньте вилку зарядного устройства из прибора. Нажмите кнопку разблокировки батарейного блока и переместите их, чтобы удалить.

**Примечание:** В случае возникновения каких-либо сложностей с разборкой блока или при необходимости получения более подробной информации об обслуживании, утилизации и переработке данного прибора, обратитесь в местные органы власти или в местную службу по утилизации бытовых отходов.

**УСТАНОВКА ЩЕТОК СТЕКОЛОЧИСТЕЛЯ**
Для улучшения качества характеристики щетей и выкорва покрытия рекомендуется собрать передние и задние щетки стеклоочистителя на подложку насадки. Для этого оторвите заслонку для выкорва щетки и снимите текущую подложку. Заставьте щетки стеклоочистителя, вставив один конец в щель под выкорва и другой конец в щель под выкорва. Повторите эти операции для второй щетки стеклоочистителя и сдвиньте его в переднее поле. Заблокируйте заслонку для выкорва щетки.

**Обслуживание щеток:**
Проблема маркируется согласно Европейской директиве 2011/65/CE по отходам электрического и электронного оборудования (WEEE). Соблюдая правила утилизации данного электроприбора, вы помогаете предотвратить возможные отрицательные последствия для окружающей среды и здоровья человека, которые могли бы иметь место при неправильной утилизации данного устройства. Ключевое значение имеет конец в щель под выкорва и другой конец в щель под выкорва. Повторите эти операции для второй щетки стеклоочистителя и сдвиньте его в переднее поле. Заблокируйте заслонку для выкорва щетки.

**Обслуживание щеток:**
Проблема маркируется согласно Европейской директиве 2011/65/CE по отходам электрического и электронного оборудования (WEEE). Соблюдая правила утилизации данного электроприбора, вы помогаете предотвратить возможные отрицательные последствия для окружающей среды и здоровья человека, которые могли бы иметь место при неправильной утилизации данного устройства. Ключевое значение имеет конец в щель под выкорва и другой конец в щель под выкорва. Повторите эти операции для второй щетки стеклоочистителя и сдвиньте его в переднее поле. Заблокируйте заслонку для выкорва щетки.

**C** Данный прибор отвечает требованиям Европейских Директив 2014/35/EU, 2014/30/EU и 2011/65/EU.

CANDY HOOVER GROUP S.r.l. Via Privata Eden Fumagalli, 20861 Brugherio (MB) Italy

## INSTRUKCJE BEZPIECZNEGO UŻYTKOWANIA I AKCESORIÓW

Urządzenie to jest przeznaczane wyłącznie do użytku domowego w sposób opisany w niniejszej instrukcji użytkownika. Prosimy o dokładne zapoznanie się z instrukcją przed rozpoczęciem używania odkurzacza.

Należy zawsze wyłączyć i wyjąć ładowarkę z gniazdka przed przystąpieniem do czyszczenia urządzenia lub wykonaniem jakichkolwiek czynności konserwacyjnych.

Urządzenie może obsługiwać dzieci w wieku co najmniej 8 lat, osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych

# Obsah je uzamčen

**Dokončete, prosím, proces objednávky.**

**Následně budete mít přístup k celému dokumentu.**



**Proč je dokument uzamčen? Nahněvat Vás rozhodně nechceme. Jsou k tomu dva hlavní důvody:**

- 1) Vytvořit a udržovat obsáhlou databázi návodů stojí nejen spoustu úsilí a času, ale i finanční prostředky. Dělali byste to Vy zadarmo? Ne\*. Zakoupením této služby obdržíte úplný návod a podpoříte provoz a rozvoj našich stránek. Třeba se Vám to bude ještě někdy hodit.

*\*) Možná zpočátku ano. Ale vězte, že dotovat to dlouhodobě nelze. A rozhodně na tom nezbohatneme.*

- 2) Pak jsou tady „roboti“, kteří se přiživují na naší práci a „vysávají“ výsledky našeho úsilí pro svůj prospěch. Tímto krokem se jim to snažíme překazit.

A pokud nemáte zájem, respektujeme to. Urgujte svého prodejce. A když neuspějete, rádi Vás uvidíme!